

SUR LE MOT BRACONNIER.

Les mots ont leur destinée aussi bien que les livres. Les plus mal partagés (s'ils pouvaient se plaindre, ils accuseraient le sort) sont ceux qui, détournés de leur signification primitive, expriment maintenant des idées entièrement opposées à celles dont ils étaient le signe jadis. Il en est beaucoup de tels, et de bien connus. On sait que, depuis le milieu du dix-septième siècle, le mot *braconnier*, d'une origine douteuse, sert à désigner les déprédateurs de gibiers, désespoir éternel des chasseurs de la grande et de la petite vénerie, tandis qu'au moyen âge la mission des braconniers était de faire lever le gibier, à la différence des *veneurs*, ou veneurs, qui le pourchassaient. Cette distinction est nettement marquée dans les deux vers suivants du *Topothos*, ou les *Sept sages de la Grèce*, roman d'origine orientale dont la première traduction en français remonte au onzième siècle :

Moult avoit braches et fèvres,
Et veneors et braconniers.

Mais ce que l'on ignore plus généralement, c'est que jusqu'au commencement du dix-septième siècle le mot *braconnier* avait conservé l'acception que nous venons d'indiquer. Pour s'en convaincre, il suffira de jeter les yeux sur cette article des *Chartes du pays et comté de Hainaut*, promulguées par les archiducs d'Autriche (23 octobre 1617) :

« Le louvier; pour la prise d'un loup ou d'une caylée..... devant le Saint-Remy; ne pourra pourchasser qu'une lieue à la ronde du lieu de la dite prise et ne prendra au plus prochain troupeau de blanches bêtes qu'un seul mouton, quel nombre de chiens qu'il ait, lequel (mouton) le labourer ou cencier, s'il le veut faire, pourra racheter pour 40 patars; et en après sur chacun village au circuit de ladite lieue (il ne pourra exiger) que dix patars. Ne pourront aussi aucuns *braconniers*, à raison de la dite prise, exiger ni prendre quelque profit et autres maisons d'Eglises; sur laboureurs de nostre dit pays, sur (à peine d') amende semblable que dessus (5 florins carolus) par ceux qui en useroient au contraire, etc., etc.»

Calendrier mensuel et Guide des Organistes pour les Offices des Dimanches et Fêtes.

Ce mois a 31 jours.

OCTOBRE.

Ce mois est consacré aux SS. Anges Gardiens.

Octobre veut dire huitième. Dans les textes français du moyen-âge, il est appelé *Vilomars*. Il est aujourd'hui le 10^{me}.

Fêtes Religieuses.		ÉPHÉMÉRIDES NATIONALES ET ARTISTIQUES ET GUIDE DES ORGANISTES.	
1 ^{er} J	St Rémi, év. et conf.	Premier steamer sur l'Hudson (1807).	
2 ^e V	SS Anges Gardiens.	Télégraphe entre Québec et Montréal (1847).	
3 ^e S	SS Côme et Dam.	10 heures au Mont Ste Marie. — Première représentation de « la Donna del Lago » de Rossini (1819).	
4 ^e D	Le St Rosaire.	La Belgique déclare son indépendance (1830).	
— 1 ^{er} Dimanche (Le St Rosaire). Messe des Doub. maj. — À Vêp. Hym., « Ave maris stella ». Mém. du suiv., du dim. (XIX) et			
5 ^e L	St François d'Ass.	(6) Paix avec les États-Unis (1783).	(du St Placide)
6 ^e M	St Bruno conf.	Naissance de Jenny Lind (1821).	
7 ^e M	St Marc, pape.	Première apparition de Tamburini, à Paris (1832).	
8 ^e J	St Brigid.	Naissance de Henri Schmetz, surnommé Sagittarius (1591); — auteur, en 1628, du premier Opéra Allemand, « Daphné ».	
9 ^e V	St Denis, et comp.	Décès de Adrien F. Boieldieu (1834).	
10 ^e S	St François Borgia.	Naissance de Jean Louis Krebs, organiste célèbre (1713).	
11 ^e D	Maternité B. V. M.	Découverte de l'Amérique par Christophe Colomb (1492).	
— 2 ^{me} Dimanche (La Maternité de la B. V. M.). Messe des Doub. maj. — À Vêp. Hym., « Ave Maris stella ». Mém. du dim. (XX)			
12 ^e L	St Wilfrid.	Première représentation de l'Oratorio de « Saison » de Handel, à Londres (1743).	
13 ^e M	St Edouard.	Le prince Murat fusillé (1815).	
14 ^e M	St Calixte.	M. De Tracy va faire la guerre aux Iroquois (1666).	
15 ^e J	St Thérèse.	Seigle semé pour la 1 ^{re} fois en Canada (1608).	
16 ^e V	St Bertrand.	Naissance de Carl Keller (1784).	
17 ^e S	St Hedwige.	10 heures à l'église des Récollets. — Mort de Hummel (1837).	
18 ^e D	St Luc Evangéliste.	Décès de Méhul; (1817) — de Winter (1825).	
— 3 ^{me} Dimanche (St Luc). Messe de 2 ^{me} Cl. — À Vêp. Hym., « Exultet orbis gaudis ». Mém. du suivant et du dim. (XXI)			
19 ^e L	St Pierre d'Alcant.	(20) Départ du Prince de Galles d'Amérique (1860).	
20 ^e M	St Jean de Kenti.	Mort de Pixis, Violoniste (1842).	
21 ^e M	St Hilarion.	Bataille de Trafalgar (1805).	
22 ^e J	St Sévère.	Naissance de Liszt (1811).	
23 ^e V	St Romain.	Mort de Nauman (1801).	
24 ^e S	St Raphaël.	Mort d'Alexandro Scarlatti (1725).	
25 ^e D	Pat de la B. V. M.	Grand Jubilé (1807).	
— 4 ^{me} Dimanche (Patronage de la B. V. M.). Messe des Doub. maj. — À Vêp. Hym., « Ave Maris stella ». Mém. du dim. (XXII)			
26 ^e L	St Evariste.	Bataille de Châteauguay (1813).	Let du suivant.
27 ^e M	St Armand.	Arrivé de Parodi, à New-York (1850).	
28 ^e M	St Simon et Judé.	Naissance de Bertini (1793).	
29 ^e J	St Maximilien.	Le « St Paul » de Mendelssohn exécuté pour la première fois en Amérique (1838).	
30 ^e V	St Zéno.	Bataille du Fort Erié (1812).	
31 ^e S	St Quentin.	10 heures à Villa-Maria.	